

(b) Copies of the outlines of the schemes are laid on the Table of the House. [See Appendix XXX, Annexure No. 14].

(c) Term assurance plans are low cost insurance plans. As such the insurance under the scheme providing term cover would be available at comparably low cost.

राज्यों द्वारा क्षेत्रीय भाषाओं के लिए उपयोग में लाई गई राशि

*193 श्री राम सहाय : क्या शिक्षा तथा युवा-सेवा मंत्री 19 मार्च, 1969 को राज्य-सभा में अन्तर्गत प्रश्न संख्या 1445 के दिष्टे गये उत्तर को देते हुए यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या प्रत्येक क्षेत्रीय भाषा के लिए उपयोग में लाई गई धनराशि सर्वव्यापी सूचना राज्य सरकारों से प्राप्त हो गई है ; यदि हाँ, तो उसका अर्थ क्या है ?

(ख) 1968-69 और 1969-70 के वर्षों के दौरान विभिन्न राज्य सरकारों द्वारा प्रकाशित पाठ्य पुस्तकों के नाम क्या हैं ;

(ग) क्या यह सच है कि सभी राज्य सरकारों द्वारा कुल आवृत्ति राशि का उपयोग नहीं किया गया है ; और

(घ) यदि हाँ, तो अब बची हुई राशि का किस काम के लिए उपयोग किया जा रहा है ?

†[AMOUNT UTILIZED BY STATES FOR REGIONAL LANGUAGES]

*193. SHRI RAM SAHAI: Will the Minister of EDUCATION AND YOUTH SERVICES be pleased to refer to the reply given to Unstarred Question No. 1445 in the Rajya Sabha on 19th March, 1969 and state.

†† English translation.

(a) whether the information regarding the amount of money utilized for each regional language has since been received from the State Governments; if so, the details thereof;

(b) the names of the text books published by the various State Governments during the years 1968-69 and 1969-70;

(c) whether it is a fact that the total allocated amount has not been utilised by all the State Governments; and

(d) if so, the purpose for which the unutilised money is now being utilised?]

शिक्षा तथा समाज कल्याण मंत्री (श्री सिद्धार्थ शंकर रे) : (क) जी हाँ। विवरण सभा पटल पर रख दिया गया है जिसमें अपेक्षित सूचना दी गई है।

(ख) राज्य सरकारों से अब तक प्राप्त सूचना के अनुसार, गुजराती की 13, हिन्दी की 34, मलयालम की 17, पंजाबी की 23, तमिल की 94, और तैलुगू की 56 पुस्तकें अब तक प्रकाशित की जा चुकी हैं। मराठी और उड़िया में अभी तक कोई पुस्तक प्रकाशित नहीं की गयी है। इन राज्यों द्वारा वर्षवार प्रकाशित पुस्तकों के शीर्षकों के बारे में विस्तृत सूचना और असम, मैसूर और पश्चिम बंगाल के शेष राज्यों से इसी प्रकार की सूचना एकत्र की जा रही है और यथासमय राज्य सभा पटल पर रख दी जायेगी।

(ग) और (घ) विश्वविद्यालय स्तर की पाठ्यपुस्तकों के निर्माण की मंत्रालय की योजना के अन्तर्गत, इसमें भाग लेने वाले प्रत्येक राज्य सरकार को 1968-69 से प्रारम्भ करके छः वर्ष के लिए एक करोड़ रुपये की वित्तीय सहायता का आश्वासन दिया गया है। किन्तु वर्ष के दौरान किये जाने वाले अनुमानित खर्चों के आधार पर प्रत्येक वर्ष के अन्त में धन दिया जाता है। किसी विशेष वर्ष के दौरान, अनुदान के अप्रयुक्त भाग को, राज्य सरकार द्वारा अगले वर्ष के दौरान, इस योजना के कार्यान्वयन पर किये जाने वाले खर्च में सहायोजित किया जाता है।

विवरण

केन्द्र द्वारा प्रायोजित योजना-विश्वविद्यालय स्तर पर शिक्षा के माध्यम के रूप में प्रादेशिक भाषाओं में साहित्य-निर्माण भारत सरकार द्वारा 1968-69, 1969-70 और 1970-71 वर्षों के दौरान, दिए गए अनुदान तथा राज्य सरकारों द्वारा किए गए अनुदान तथा राज्य सरकारों द्वारा किए गए खर्च को दर्शाने वाला विवरण ।

राज्य सरकार तथा प्रादेशिक भाषा का नाम	1968-69 और 1969-70 के दौरान किया गया कुल खर्च	1970-71 के दौरान अनुमानित खर्च	कालम 2 और 3 का जोड़	1968-69 में 1970-71 तक दिए गए कुल अनुदान
				(रुपए लाखों में)
आन्ध्र प्रदेश (तेलुगु)	15,82,328	29,24,548	45,06,876	40.00
असम (असमी)	1,95,057	4,15,005	6,10,062	6.00
बिहार (हिन्दी)	1,27,191	9,75,000	11,02,191	7.00
गुजरात (गुजराती)	75,450	7,17,100	7,92,550	7.00
हरियाणा (हिन्दी)	30,535	3,61,729	3,92,264	3.00
मैसूर (कन्नड़)	6,26,600	7,11,000	13,37,600	16.00
मध्य प्रदेश (हिन्दी)	76,341	9,73,659	10,50,000	11.00
महाराष्ट्र (मराठी)	22,898	49,493	72,391	2.00
उड़ीसा (उड़िया)	कुछ नहीं	21,65,500	21,65,500	12.00
पंजाब (पंजाबी)	2,87,373	6,12,627	9,00,000	8.50
राजस्थान (हिन्दी)	55,957	3,76,812	4,32,769	9.00
केरल (मलयालम)	5,07,098	12,80,630	17,87,728	15.43
तमिलनाडु (तमिल)	8,63,163	7,08,652	15,71,815	17.06
उत्तर प्रदेश (हिन्दी)	22,220	4,55,686	1,77,906	9.00
प० बंगाल (बंगला)	17,560	12,000	29,560	2.33
कुल योग	44,89,771	1,24,39,441	1,69,29,212	165.32

†[THE MINISTER OF EDUCATION AND SOCIAL WELFARE (SHRI SIDDHARTHA SHANKAR RAY): (a) Yes, Sir.

A statement showing the required information is laid on the Table of the Rajya Sabha.

(b) According to the information so far received from the State Governments 13 books in Gujarati, 34 in Hindi, 17 in Malayalam, 23 in Punjabi, 94 in Tamil and 56 in Telugu have so far been published. No books have so far been published in Marathi and Oriya. Detailed information regarding the titles of the books published by these States yearwise and also similar information from

the remaining States of Assam, Mysore and West Bengal is being collected and will be placed on the Table of the Rajya Sabha in due course. (c) and (d) Under the Ministry's schemes for production of university-level text books, each participating State Government has been assured financial assistance to the extent of rupees one crore for a period spread over six years beginning from 1968-69. Funds, are however, released at the end of each year on the basis of estimated expenditure likely to be incurred during a year. The unutilised portion of the grant during a particular year is adjusted against the expenditure to be incurred by the State Government on the implementation of the Scheme during the following year.

STATEMENT

Centrally sponsored scheme—'Production of literature in regional languages for use as media of instruction at the University stage'—Statement showing the expenditure incurred by the State Governments and the grants released by the Government of India during 1968-69, 1969-70 and 1970-71.

Name of the State & the Language	Total expenditure incurred during 1968-69 & 1969-70	Estimated expenditure during 70-71	Total of columns 2 and 3	Total grants from 1968-69 to 1970-71
	Rs.	Rs.	Rs.	(Rs. in lakhs)
Andhra Pradesh (Telugu)	15,82,328	29,24,548	45,06,876	40.00
Assam (Assamese)	1,95,057	4,15,005	6,10,062	6.00
Bihar (Hindi)	1,27,191	9,75,000	11,02,191	7.00
Gujarat (Gujarati)	75,450	7,17,100	7,92,550	7.00
Haryana (Hindi)	30,535	3,61,729	3,92,264	3.00
Mysore (Kannada)	6,26,600	7,11,000	13,37,600	16.00
Madhya Pradesh (Hindi)	76,341	9,73,659	10,50,000	11.00
Maharashtra (Marathi)	22,898	49,493	72,391	2.00
Orissa (Oriya)	Nil	21,65,500	21,65,500	12.00
Punjab (Punjabi)	2,87,373	6,12,627	9,00,000	8.50
Rajasthan (Hindi)	55,957	3,76,812	4,32,769	9.00
Kerala (Malayalam)	5,07,098	12,80,630	17,87,728	15.43
Tamil Nadu (Tamil)	8,63,163	7,08,652	15,71,815	17.06
Uttar Pradesh (Hindi)	22,220	1,55,686	1,77,906	9.00
West Bengal (Bengali)	17,560	12,000	29,560	2.33
TOTAL	44,89,771	1,24,39,441	1,69,29,212	165.32

†† [English translation.